|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ANSUCHEN**  um die Ausstellung einer Parkgenehmigung  für den Zeitraum 01.06.2024 - 31.05.2025 in der Tiefgarage Hilpold (2. Untergeschoss) |  | **DOMANDA**  per il rilascio di un’autorizzazione di sosta per il periodo 01.06.2024 – 31.05.2025 nel garage sotterraneo Hilpold (2. piano interrato) |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | | |
| der/die Unterfertigte – il/la sottoscritto/a | | |
|  |  |  |
|  | | |
| geboren am/in – nato/a il/a | | |
|  |  |  |
|  | | |
| Adresse - Indirizzo | | |
|  |  |  |
|  | | |
| Steuernummer – Codice fiscale | | |
|  |  |  |
|  | | |
| Telefonnummer und/oder E-Mail-Adresse – numero di telefono e/oppure indirizzo mail | | |
|  |  |  |
| **ersucht / chiede** | | |
|  |  |  |
| die Gemeindeverwaltung um die Ausstellung einer Parkgenehmigung für den Zeitraum 01.06.2024 - 31.05.2025 in der: |  | all’amministrazione comunale per il rilascio di un’autorizzazione di sosta per il periodo 01.06.2024 - 31.05.2025 nel: |
|  |  |  |
| * **Tiefgarage Hilpold** |  | * **Garage sotterraneo Hilpold** |
| für den folgenden Fahrzeugtyp mit Kennzeichen: |  | per il seguente tipo di veicolo con targa: |
|  |  |  |
|  | | |

|  |  |
| --- | --- |
| Der/Die Antragsteller/in nimmt zur Kenntnis, dass die Parkgenehmigung erst nach Einzahlung der Jahresgebühr in Höhe von € 1.080,00 gemäß Gemeindeausschussbeschluss Nr. 199/2024 ausgestellt wird. | Il/la richiedente prende atto che l’autorizzazione di sosta sarà rilasciata solamente dopo il pagamento della tariffa annuale di € 1.080,00 ai sensi della deliberazione della Giunta comunale n. 199/2024. |

|  |
| --- |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Ort - Luogo Datum - Data Unterschrift des/der Antragstellers/in  Firma del/la richiedente |

|  |  |
| --- | --- |
| Im Sinne und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz der personenbezogenen Daten unter folgendem Link:  [https://www.gemeinde.tirol.bz.it/de/Datenschutz](http://www.algund.net/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219435312) oder im Rathaus. | Ai sensi e per gli effetti degli artt.12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l’informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link:  [https://www.gemeinde.tirol.bz.it/it/Privacy](http://www.algund.net/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219435312) o è consultabile nei locali del Municipio. |